

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak:

Helyben házhoz hordva:		Vidéken postai szétküld:	
Egész évre	12 frt	Egész évre	14 fit
Fél évre	6 "	Fél évre	7 "
Negyed évre	3 "	Negyed évre	3.50
Egy órára	1 "	Egy órára	1.20

Kiadóhivatal:

Az „Aradi Nyomdatársaság”, főút 51. sz. a., havá hirtetések, előfizetési pénzek és a kiadás körüli panaszok küldendők.

Hirdetések díja:

Hat b. petít sor egyszer . . . 6 k. Bélyegdíj külön 30 kr
Minden következőnél . . . 4 " Nyilvánt. sora 15 "

Szerkesztőség:

Az arad-ecsanádi egyesült vasutak palotájában, havá a lap szellemi részét illető közlemények intézendők. Bérmentetlen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kéziratokat vissza nem küldünk.

Élet és társadalom.

Arad, október 31.

(—m—) A béke hazáját felveri ma az élet zaja, a temető siri csendjét az imát rebegő ajk hó szózata riasztja fel. Mélán domboruló sirokon fris koszorúk illatos virága diszlik, a forró könyvek omló árja szentebbé teszi a földet, melyben fedhetetlen kedvesünk örök álmát alusza. Virág és köny . . . mivel adózhatna a gyarló ember egyébbel elhunyt szerető emlékének? A fájdalom, mely hosszú-hosszu éveken át szívét lakja, a soha el nem muló bánat, mely lelkét epeszi, a szelid emlékezés külső jelvényeként tüzdeli a könyel á z t a t o t t virágot a sirra, mely azt rejti ölében, kitől oly nehéz volt örökre megválnia. És midőn leteszi rá a mulandóság legigazabb symbolumát, a koszorút, százsoroson érzi vesztesége súlyát, mintha minden fájdalom, mely emberi keblet téphet, egy perczen, egyesülten támadná szívét lelkét.

Am ha a bus őszi természet visszanyeri régi, szokott képét s a temetői élénkség hullámai elülnek, a vihart megnyugvás váltja fel. A mindennapiság embere, hol feledve a voltakat, hol szelid kegyelettel őrizve emléküket, szabadon követi régi nemesb vagy nemtelen ösztöneit. A pillanatnyi emberiesebb ellágyulás után nem ritkán az érzés köznapi durvaságának hosszú időszaka következik. Pedig megtanulhattuk volna ott a holtak birodalmában, a komor czinteremben, hogy az életnek becsét a halál adja meg. Ki lélekben tiszta, szívben nemes volt, ki az állat-ember nemtelen ösztönét fékezni bírta, ki a köznek javára önzetlen működött s a munka és becsület érényével ékeskedett, az halálában annyival becsültebb lesz, mennyivel kevésbé tartozik társadalmunk érényei közé, az igaz érdemnek megadni azt, mi jogosan illeti: a tiszteletet, a becsülést.

Garázda módon gazdálkodunk itéletünkkel, kétségbeejtőleg pazon a gyűlölettel, gáncscsal, gyanusítással.

Az ész józan szavát, az igazság őszinteségét lehurrogatja az önérdék rakoncátlan szenvedélyessége, s mely egykor nagy és nemes célok eszközeül szolgált, nem ritkán a meggyalázás bélyegét sűti az érdemre — a toll.

Számkivetve él e földön az abszolút igazság: nem is azért adatott, hogy közöttünk éljen, maradjon, hanem hogy törekvésünk végcélját képezze. De mert ez így van, tisztelnünk kell minden egyesnél, minden párton a meggyőződés tisztaságát, legyen bár hogy magunk más eszmény körül csoportosulunk.

A mozgás tengerén a nyugvó pontot szemünk nem veszi észre; a csapkodó hullám elfödi a rendületlen szirtet.

A politikai és társadalmi élet zajgó

áradatában az igazság szirtje nem igen bukkan fel, de a zajgás elültével ot fog állani. Egy későbbi meghiggadt kor fel fogja ismerni a helyest és valót, a történetet bíró keze fogja osztani a jutalmat és büntetést. Lehet, hogy kik ma a vádak pazar marokkai szórják, súlyos vádlottaként veszik akkor a sujtó ítéletet s kiket ma sárral dobálunk, elégtétellel fognak távozni.

Az igaz eszme halhatatlan. Kikél sirjából és áldást fog hozni azokra, kik hittek benne, átkot azokra, kik sárba tiporták.

A győzelem kárpótlása lesz azoknak, kik egykor a megvetés mártírságát szenvedték érte.

Mit az élet megvon, megadják a holtak — mondja Arany. De a tiszta élet, a társadalom önzetlen munkása nemcsak békét lel a halálban, hanem elismerést is. Egy későbbi nemzedék teszi jóvá, mit az egykori vétett, a sirra helyezett koszoru, a halál és engesztelés kifejezése egyaránt. Mért kell ép a halálnak az engesztelést megpecsételnie?

Küzdésre születünk, az élet becsét veszíteni, meddő maradna küzdelem nélkül; ebből azonban mégsem az következik, hogy a nemtelen eszközök útegeit mozgósítsuk és az egyéni érdek vagy a pártzenvedély szabályozza, intézze cselekvéseinket, vesztegessen meg a velünk született igazságszeretetet.

Életünkben a tagadás az alkotás mellett egyenjogu tényezőként szerepel. Jogát gyakorolhatja mindaddig, míg intézményeink javítását, a hatalom korlátozását célozza; mihelyt önczellá válik és az alkotás elemét kizárja magából, sőtét foltta lesz, mely egyént, magán- és közéletet beszennyez.

Maradjunk feladatunk és hivatásunk szűk körén belül, a tulterjeszkedés megfont, a mérséklet üdvözt.

Az üdvözülés végcélja életünknek. Miért e végcélta a sirra hagynunk, midőn indulataink fékezésével emberieséggel és emberszeretettel már a földön is üdvözülhetünk?!

Belföld.

Törvény a telepítésekről.

A földmivelési miniszter — mint értesítünk — közelebb törvényjavaslatot szándékozik a képviselőház elé terjeszteni a telepítések ügyében. A javaslat célja lesz módot nyújtani a kormánynak arra, hogy függetlenül a kincstári birtokoktól, nagyobb arányban folytathassa a telepítési akciót.

A mi halottaink.

— A temető egy éve. —

(V) Lapunk minden halottak napján megszokott emlékezni azokról, kiket egy év alatt eltemettünk, megsirattunk. Kikkal gazdagabb

lett az aradi temető s kik sunyi fájdalmat, gyászt okoztak sziveinknek.

Ezt a kegyeletes megemlékezést megtesztük ma is. Nem csak azokról emlékezünk meg ezuttal kik az aradi temetőben pihennek, hanem azokról is, kik közel álltak hozzánk, de idegen helyen, más városban alusznak csendes, örök álmukat . . .

Gazdag volt a kaszás aratás a társadalom összes osztályaiból. Csaknem minden háznak van halottja, kit megsirat s kinek sirját kegyeletes kezek megkoszorúzzák, mécsekkal, gyertyákkal ékítik. Hiszen olyan jól esik a fájdalomban megtört atyának, anyának, hitvesnek, gyermeknek, testvérnek, ha gondolatban felidézi az elhunyt kedves arcát alakját s kisírhatja magát a megboldogult sirhantján. A köny, a siratás jót tesz, enyhítő balzsamként hat a szivre s csendes megnyugvást ad a váltázhatlan végzet borzasztó munkájában.

Megemlékezéstünk a hozzánk beküldött gyászjelentések alapján írjuk, lehetőleg betartva a sor-és időrendet.

Halottainknak hosszú névsorát Székely Károly, Aradmegye volt alispánja nyitja meg, ki Módoson hunyt el élte 78-ik évében.

Pár napra rá nagy és érzékenn veszteség sujtott bennünket. De nem csak Aradot és a megyét, hanem az egész országot, a hazai szini irodalmat és színészetet egyaránt Csiky Gergely, a koszorus író elhunytával, ki november 19-én este fél 10 órakor boldogult meg munkás életének 48-ik évében. Halálát meggyászolta az ország, fájdalmas veszteséggel beszéltek róla mindenütt. Az „Aradi Közlöny” nagynevű munkatársát gyászolja benne.

A városi törvényhatósági bizottságának egyik legidősebb, becsült tagja hunyt el id. Móssóczy Gáborban, kit élete 91-ik évében ért a halál.

Az aradi szabadelvű párt s az aradi társadalom egyik agilis, munkás tagját veszítette el Antalfy Endre ügyvéd városi köztörvényhatósági bizottsági tagban, ki december 1-én halt meg, 46 éves korában.

Öt követte ifj. Simon Gábor, a magyar földhitelintézet fiatal gyakornoka, ki váratlanul, egy ér megpattanása következtében hunyt el. Id. Berán Antal, Arad egyik tisztos öreg polgárát, 63 éves korában ragadta el a végzet.

Aradmegye számos előkelő családja gyászolja dr. Bánhidly István bárót, a volt fiatal szolgabíró, ki 28 évvel szállott sirba szép reményekkel biztató közigazgatási pályája küszöbén. Pár nappal reá talpai Káldobó Béla szenvedett ki, élte 46-ik évében.

Az év utolsó halottai voltak: Bányaai Henrik, a polgári menház népszerű felügyelője, szamosujvárnemethi Dánjel Lukács, Aradmegye volt főpénztárnoka, ki Fehértemplomn halt meg 82 éves korában és Ternáji József radnai gyógyszerész, a megye egyik legtiszteltebb agg férjja.

Bőven szedte áldozatait az új év. Január folyamán meghaltak: Stoll Lipót radnai adótárnok, Márki János nyug. tisztartó, kibben Márki Sándor dr. egyetemi tanár, Aradmegye monografiájának tudós megirója szeretett édes atyját gyászolja, továbbá Bernáth Sámuel, Halász György és Sándor Athanász dr.

Februárban elhunytak: Albrecht Ferencz, ki Munkácsy Mihálynak első mes-

hogy ha már a férfiak nem adnak semmit a kritikára, legalább ők adjanak.

Hát ez a „meeting“ egészen más természetű volt, mint az alábbiakból kiviláglik. Az illető ur hallott valamit harangozni, csakhogy rossz nyomon ment a hang után s így kurtította be a félországot az ő kedves felfedezésével.

A szintársulat tagjai természetesen méltatlankodva olvasták az alaptalan hirtelést, mely által a közönség és kritikával szemben nyilatkozattételre érezték magukat kötelezve, a mi itt következik:

Nyilatkozat.

Több fővárosi és vidéki hirlapban azon meglepő újdonságot olvastuk, hogy „az aradi színészek gyűlést tartottak, melyben kimondták, hogy a kritikára nem adnak semmit.“

Ez értesítés bárhonnán származott is, nem egyéb, mint a valóság szándékos és roszakartu elferdítése. Ime a valóság:

A szintársulat (tehát nem a színészek igazgatója jelenlétében október 15-én gyűlést tartott, melynek lefolyása következő volt:

I. A szintársulat művezetője felolvasta Rákósy Jenő ur egy hozzá intézett levelét, melyben Rákósy ur egy Aradról beküldött s a Budapesti Hirlapban megjelent színházi tudósítással szemben a szintársulat tagjairól elismerőleg nyilatkozik.

II. Panasz emeltetvén a művezető előtt, hogy némely helyi lap színházi rovatában oly dolgok foglaltatnak, melyekről csak a színház tagjai tudhatnak, figyelmezteti a társulat összes tagjait színészgyűlésünk törvényeinek 57-ik §-ára, mely így hangzik: „Ki az igazgatóság cselekedeteit célzatosan bírálhatja, becsületét vagy hitelét a közönség vagy pályatársai között kisebbiti, ki pályatársait rágalmazza, ellenük pártokat bujtogat, a színházban nem tetszésének feltűnő jeleit adja, kizűzött darabokat, szereposztást, vagy az előadást ócsárolja, fél havi díjának elvesztésével büntetetik.“

III. Végül: művezető a szintársulat összes tagjait a legnagyobb pontosság, szorgalom és odaadásra kéri, „senki ne vesztse el a munkánkhoz feltétlen szükséges hidegvértséget bármily fogadtatásban részesülünk is tisztességes ügyek kezdetünkkel czáfoljuk meg a társulat felől czélzatosan terjesztett híreket.“

Kérjük a tekintetes szerkesztőseget — jelen nyilatkozatunk szives közlésére, egyúttal felkérjük mindama hirlapokat — melyek a téves értesítést közölték — az igazság érdekében — helyreigazításunkról tudomást venni sziveskedjenek.

Tek. szerk. urnak kiváló tisztelettel kész szolgálai, az aradi szintársulat tagjai:

Somló Sándor, Vedress Gyula, Sz. Németh József, Pethes Imre, Sziklay Kornél, Gergely József, Szepessy Gusztáv, Nyilassy Mátyás, Csatár Győző, Bónis Lajos, Viola Ferencz, Góth Sándor, Hajdu István, Takáts József, Szabó Károly, Kassay Győző, Vank István, Becskly Jenő.

— Vasárnapi előadások. A „Királyfogás“ ment vasárnap délután — mint mindig — úgy ezuttal is, telt ház előtt. Az összevágó előadáson jól mulatott a hálás közönség, mely nem fukarkodott a megérdemelt tapsokkal. Margó Zelma (Fjóra) megérdemelte az egyes énekszámait után meg-megújuló tapsokat. Nyilasi (Bernardo) általánosan derűtségben tartotta a házat. Szepesi (Kopek), Sziklay (Marx) teljesen megfelelték szerepüknek s az „Alászlóga“ kupléval zajos tapsokat arattak. Jók voltak Csatár (Radzivil) és Kézdy Juliska (Lola). Még csak egyet akarunk megjegyezni. A közönségre nézve egy cseppet sem kellemes dolog az, hogy a jegyszedők saját ügyetlenségük folytán, felvonásokon át tárgyalnak a felett, hogy valjon hol van egynek vagy másnak a helye? Mert legyen bár az előadás csak délutáni, azért a fizető közönség megköveteli a magáét, s a felvonások alatt előadást akar látni s zenét hallani, nem pedig a jegyszedők tanácskozásait. Este „Nánis“ ment elég jó előadásban. A főszereplők nagyobbára azok voltak, kiket már régen ismerünk e

szerepeikben, s a kikirol annak idején megirtuk véleményünket. — Ujat tehát alig mondhatunk. Somló né a czimszerében olyan volt, amilyen minden alkalommal, művészi, s úgy dalaival, mint játékaival lekötve tartotta a közönség figyelmét. Nyilasi (Krauzer Michel) nem látszott meg, hogy már délután is játszott, mert élénken s jókedvvel játszotta végig ez ismert jó szerepét. Elismeréssel kell szólnunk Bónisról (Sándor), ki megmutatta, hogy hasznavehető tagja a társulatnak. Járásával, nánghorozásával egyaránt vissza tükrözte a könnyűvéru jogászyereket. Sziklayt (Szepi) most láttuk e szerepben először. Sok tekintetben tul ment a művészi „szép“ határain, s gyakran olyanokt engedett meg magának, amit intelligens színésztől, amilyen ő is, nem várunk el. Viola (Józi) ügyesen játszott, még szebben énekelt. Emelték az őszjátékot Táruoki Gizi (Róza), Follinusz né (Molnárné), Szepesi (Szilárd) kik kis szerepeikben jól megállták helyüket. A rendezés gyors, az előadás eléggé összevágó volt. (Hr.)

— A kertészleány. Jól mulatott az a kis közönség, mely tegnap a színházban volt. A kertészleány ment jó előadásban. Somló né (a hercegnő) elemében volt, dalai gyujtottak, finom pikanteriája élénkített. Margó Zelma (Jozefa) szépen, szabatosan énekelté partitúráit. Csatár (a herceg) lekötött, játéka, éneke egyaránt hatásos volt. Sz. Németh (az ezredes) pombás kabinet alak volt. Sziklay (a király) és Gondáné (Camerera major) jók roltak. A karok is megtették a magukét. (G.)

Táviratok.

Kihallgatás.

Bécs, október 31. (Saj. tud. táv.) Szapáry gróf ma ide érkezett. Hieronymi Károly a főszámvevőszék elnöke ma letette a király előtt a hivatalos esküjét. A király kihallgatáson fogadta a Berlinbe távozó Szogyényt és Szogyény örökébe lépő Fejérváry minisztert. Szogyény miniszteriumától ma délben elbucszott, bemutatva ideiglenes utódját Fejérváryt.

Bécs, okt. 31. (Saj. tud. táv.) Szapáry miniszterelnököt ki délelőtt Kautz bankkormányzóval értekezett. Délután egy órakor a király egy órai magán kihallgatáson fogadta. Délután a gyorsvonattal Budapestre utazott. A kormány meg fogja ragadni az első alkalmat hogy a képviselőházban az összes egy házpolitikai kérdések rendezése iránt legszabatosab formában nyilatkozzék.

Eltévedt golyó.

Budapest, október 31. (Saját tud. táv.) Az államvasutak gyors vonata mely délután négy órakor jött Bécsből Galanthánál öt percnyire durranás hallatszott utána. A kupé ablakai csörömpölve hullottak a waggonba. A vonaton Szapáry miniszterelnök éppen ebédelt. Állítólag az eltévedt golyó vadászatról esett be. A miniszterelnök a másik kupéban levőkhöz kérdészködött nyájasan az esetről.

Válsághirek.

Budapest, okt. 31. (Saj. tud. táv.) Az ellenzek szerint a miniszterválság november közepéig rendben lesz. Csáky helyére a legnagyobb valószínűség szerint Eötvös Lóránd báró jön, igazságügyminiszter Darányi Ignác lesz, ki titkos tanácsosságra is felterjesztetett. Más oldalról meg azt a hirt hajtják, hogy a kormánypárti körökben számítanak azzal a lehetőséggel, hogy Aponyi a miniszteriumba lépjen.

Reiszig jelöltsége.

Budapest, október 31. (Saj. tud. táv.) Zsombolyáról sürgönyzik lapunknak, hogy

a zsobolyai választó kerület szabadelvűpárti választói Reiszig Edé államtitkárt, Csekonits Endre elnöklete alatt megtartott értekezletükön egyhangulag országgyűlési képviselőjüké jelölték.

Vasuti baleset.

Budapest, október 31. (Saj. tud. táv.) A mai éjjeli bécs-budapesti személyvonat Almás-Füzítő állomásba való behatolása alkalmával egy ott álló tehervonat utolsó kocsiával, amely a biztonsági jelen kívül állott, horzsolódott, minek következtében három kocsi és a személyvonat mozdonya megrongáltatott. Sem az utasokban, sem a személyzetben kár nem esett és a pálya is sértetlen maradt, úgy hogy a forgalom akadályozva nem lett. A személyvonat egy más mozdonnyal továbbított, 35 percnyi késést szenvedett. A vizsgálat folyamatban van.

A kolera.

Budapest, okt. 31. (Saját tud. távirata.) A tegnapi nap folyamán felvétetett 14 beteg, gyógyulva kibocsátatott 9, meghalt 7, beteglétszám 65.

Ma délig megbetegedett 10 ember és meghalt 1 ember kolerában.

Temesvár, okt. 31. (Saj. tud. táv.) A kolera ismét fellépet, még pedig erősen. Az éjjel Pokorni kárpitós segéd megbetegedett, majd neje és két gyermeke. Mind a négyet a kolera kórházba vitték.

Szeged, kt. 29. (Saj. tud. távirata.) Tegnaptól máig 2 koleraeset fordult elő. A járványbizottság mindamelllett nem alakult meg, mert a járvány már csak elvétve jelentkezik.

Hamburg, okt. 31. (Saj. tud. táv.) Ma az első nap, hogy sem betegség sem halálozás kolerában nem törtéet.

A főispán második párbaja.

Székely-Udvarhely, október 31. (Saj. tud. táv.) Török Albert főispánnak ismert ügyéből kifolyólag tegnap már a második párbaja volt. Dániel Elekkel verekedett meg. Golyót váltottak s egyikük sem sebesült meg. A felek nem békültek ki.

Munkások sztrájkja.

Brüsszel, okt. 31. (Saj. tud. távirata.) A borinagei bányakerület munkásainak kongresszusa elhatározta, hogy 30 százalékos bérfelemelést követelnek. Ha e kívánságukat nem teljesítik, a kormánytól kérni fogják az ipartanács egybehívását ezen bérvizsály kiegyenlítése végett.

A carmauxi zavargások.

Páris, okt. 31. (Saját tud. távirata.) A carmauxi ügyet illetőleg a minisztertanácsban új fordulat állott be. Loubet miniszter-elnök ellenezte ugyanis Viette miniszter ígéreteit és azt követelte, hogy első sorban a munkások vegyék fel újból a munkát. Clémenceau táviratot intézett a sztrájkolókhöz, kifejezven reményét, hogy a hétfői gyűlés Viette miniszter ígéreteire való tekintettel a munka újbóli felvételét fogja elhatározni.

Közgazdaság.

Aradi gabnavásár.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, október 30.

(S. ss.) Szilárd irányszat, kedvező vételkedv és meglehetősen nagy behozatal mellett elkelt:

Alapított 1850-ben.

KRISPIN JÓZSEF

zongora raktára

Arad, Deák Ferencz-utca 28. sz., saját házában.

Az 1850. év óta Aradon fennálló zongora-raktárban nagy választék áll készletben vas-szerkezettü

uj és átjatszott zongorákból

a t. cz. vevő közönség rendelkezésére, 300 frt vételártól felfelé, mely vételári összeg megegyezés szerint

részletfizetéssel

is kiegyenlíthető.

Hogy mily megbízható gyárakból való s mily kitűnően készített, tartós hangszerekkel szolgálók, hivatkozom a nagyszámu t. cz. vevőimre, kik a fentjelzett idő óta tölem zongorát vásároltak.

Hangjegyekereskedésem, 871 11-20

ugyszintén a legújabb művekkel ellátott

kölesönkönyvtáram

(olvasási-díj havonta 80 kr.) **Andrássy-tér, a zárdá-épületben** a t. cz. közönség rendelkezésére áll.

Zongora hangolások és javítások ugy helyben mint vidéken a legpontosabban teljesíttetnek.

Alapított 1850-ben.

Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szívesen ajánkozik minden bárhol és bárki által hirdetett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

Chinin-cukor és Chinin csokoládé gyermekeknek ható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az öt világrészben el van terjedve. Egy darab 6 kr.**Misera-cseppek** szerint, legmegbízhatóbb szer hideglelés ellen felnőttek számára. Egy üveg 75 kr.**Circassian** Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.**Dr. Brnatzik fogcseppje** Bármely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr. A Rozsnyay-féle**Serail-arczkenőcs** Az arcon mutatkozó szepiők, pattanások és májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrszépítő hatásában minden más szert felülmúl. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.**Anosmin** A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.**Valóditokaji bor** Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinczejéből. Ára 1 üvegnek 3 és 5 frt.**Ménesi aszúbor** Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 krajczár.**Chinabor** 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.**Vasas Chinabor** 2% Chinin- és vasoxydtartalommal. Egy 30 centli. üveg 1 frt.**Pepsinbor** 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.**Üvegmaró tinta** Egy üveg 1 frt.**Salon-bengáli tüzek** Füst és szag nélkül, vörös, fehér és sárga színben. Egy kil 2 frt.**Magnesium fáklyák** 150 normal gyertya-fénynyel. Hat percig égő, 1 drb 80 kr. 12 percig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.**Iroda tintapor** (Fekete vagy violaszínben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.**Dr. Kepes fagybalsama** A megfagyott kezet vagy lábát 3-4 nap alatt, biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.**Lang rheuma ellenes szere** Mindenféle eredetű rheumás és osztoos fájdalom ellen igen hatékony és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.**Dr. Kelen köhögés elleni pora** mely mindenféle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindezen gyógyszerek — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. Ugyancsak ezen gyógyszertárban minden vegyvizsgálatra megbízásunk elfogadjatik és lelkiismeretesen teljesíttetnek. 759-17*

18877 | 892.

836 1-3

Felhívás.

A hadmentességi díjról szóló 1883. évi IX. t. cz. 5. §-a értelmében az 1892. évre kivetett hadmentességi díj esedékes lévén, felhivatnak a hadmentességi-díj köteles egyének, szülők, illetve munkaadók, hogy a díjkötelezettek; illetve az 1883. évi IX. t. cz. 4. §-a értelmében a szülők, illetve munkaadókra kivetett hadmentességi díj egész összegét 8 nap alatt annál inkább kifizesk, mert mulasztás esetén az, az 1883. évi XLIX. t. cz. értelmében végrehajtási költségekkel együtt fog az illetőktől beszédetni.

Arad sz. kir. város tanácsától 1892. október hó 25-én.

Salacz Gyula,

kir. tanácsos, polgármester.

13231 k h 1892 sz.

828 2-3

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. Belügyminisztérium 61369 | II 884 sz. a kelt intézményének jóváhagyott 12757 | 403 884-ig szabályrendelet alapján azon ház és telektulajdonosokat, kiknek házuk előtt a járda kövezet vagy aszfalt burkolattal ellátva nincs felhívom, hogy telkeik előtt a gyalog járó folyó évi November hó 30-ig terjedő idő alatt 1 1/2 méter szélességben és 15 cm. magasságban homok réteggel akként látassák el, hogy a vízfelfogó árok vagy folyóka felé 5 cm-ternyi eséssel birjon.

Ha a gyalog járó 1 1/2 méternél keskenyebb, fentírt módon egész szélességben homokréteggel beborítandó. Köteles ház és telektulajdonos a gyalog járók mellett elvonnuló vízvezető árkot telke és háza utca vonalának hosszában a városi mérnöki hivatal által előírt utasítás és mérték szerint kiásatni s azt vízvezető árkokon keresztül a kocsijáratnál hidat építeni s azt folyton jókarban tartani.

Kik ezen rendelkezésnek eleget nem tesznek 2 firtól 25 firtig terjedhető pénzbírsággal büntetetik s ezen büntetésen felül az elmulasztott munka az illető mulasztó költségére hivatalból fog eszközöltetni.

Tekintve hogy a Maros vizállása ez idő szerint igen kicsiny, ajánlom, hogy a homok szükségletet az erre utaltak a nagyobb vizállás beálta előtt szerezzék be, mert azon szokásos védekezés hogy a homokolás a magas vizállás miatt nem eszközöltetett figyelembe vétetni nem fog.

Aradon, 1292. évi október hó 24-én.

Sarlot Domokos,
főkapitány.

Csak rövid ideig látható.

Aradon,
nagy hid-utca sarkán, a vörös
ökör szállodával szemben.**WERIN**

nagy történelmi-mechanikai

MUZEUMA.

Életnagyságu és mozgó viaszalakok, melyek hasonlatosságuk, csodálatra méltó jellemzőik és csodálatos mechanikájuk által méltó fel-tűnést keltenek.

A 150-nél több viaszalak közül különösen kiemelendő:

Ezer és egy éj; nagy hatást keltő csoportozat.**Rudolf, néhai trónörökös** a ravatalon.
XIII. Leó pápa ő szentsége, teljes egyházi díszben.**Hófehérke** a hét törpével és a herceggel.
Második Sándor orosz csár, halálos ágyon.**Amor és Vénus,** mythologiai remekmű.
A vezeklő Magdolna.
Egy fiatal anya öröme és boldogsága.Legújabb! **Baros Gábor** néhai keresk. minis-ter életnagyságban.**A szép tatóvirozott Iréne, akadémiai alak,** művészileg kivitt tatóvirozással, körülbelül 400 rajzzal.**Egy gyönyörű Amoretta-csoport,** 6 darab, melyből kettő mechanikai gép által mozog és forog.**Belizár,** a híres görög vitéz szép leányával, mint koldus.**Fatima,** híres keleti szépség, mozog és dohánnyik.**Almée,** az egyiptomi csodaleány, egy szépség.
Vecsera Mária bárónő, a díjkoszorúzott bécsi szépség.

Egész sororata a népfajoknak a világ minden részeiből és számos egyéb hírneves személyiségek, ugymint: császárok, királyok stb.

Külön szakaszban: **a szép Meluzina, a habok tündére, fele hal, fele nő.**
Továbbá egy nagyszerű külön terem az úgynevezett „**PÁRISI NŐ.**“

Kiállításom minden család által megütközés nélkül megtekinthető.

Belépti-díj: csak 10 kr.

Naponkint nyitva reggel 9 órától este 10 óráig fényes kivilágítás mellett.

Számos látogatást kér mély tisztelettel

846 1-6

WERIN R.

M. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége.

27149 | I.

786 1-3.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége részére az 1892 évben szükséges: 2206 darab I. rangú ütközési, 12504 darab I. rangú közbenső, továbbá 4515 darab II. rangú ütközési és 25585 darab II. rangú közbenső tölgy vagy bükk talpfa szállítása iránt ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok f. é. november 15-ig a zágrábi üzletvezetőséghöz beterjesztendők.

Ajánlható tölgy és telítetlen vagy telített bükk talpfa.

Ha telített bükk talpfa ajánlatik, a telítési mód az ajánlatban pontosan körülírandó.

Fentartjuk a jogot, hogy a kiírt szükséglet tetszésünk szerint tölgy vagy bükk talpfa által fedeztessék és hogy a szállításra átengedendő mennyiség tetszésünk szerint 25%-al felemeltessek vagy leszállítsassék.

Az 5% bánatpénz f. é. november hó 14-én a zágrábi üzletvezetőség gyűjtő pénztáránál leteendő.

A 129381 | 91 általános és a 21987 | 92 sz. különleges szállítási feltételek a nyomtatványtárnál a megfelelő összeg (15 illetve 25 kr) lefizetése mellett szerzethetők meg.

Zágráb, 1892. október 11-én.

Az üzletvezetőség.

DÜRR TESTVÉREK

fűszer-, csemege-, thea-, rum- és ásványviz kereskedése
Aradon, fő-ut 2. sz. az „arany szarvashoz.”

Van szerencsénk a beálló téli időny alkalmával a n. é. közönség b. figyelmét **most beszerzett friss, kitünő minőségű árucikkeinkre** fölhívni.

Legelső minőségű karaván-narancs, fekete és sárga mandarin, orosz-, susong-, Moning-Pecco virág és **császárkeverék-thea**. Hamisítatlan **londoni, jamaikai, kuba, ananász és demarra rum**.

Friss bécsi, angol és győri thea-kenyér készlet.

Pezsgő borok legdusabb választékban, kül- és belföldi fajok, továbbá ménesi, magyarádi, tokai aszu, világosi rózsza, malaga, sherri, madeira, muskatlunel, leánka és szalma bor.

Csemege borok, magyar és francia cognac. Legfinomabb liquerök

Gorgonzola, trapista, gróji, emenvölgyi, kárpáthi, pármái, strachino, imperial, romadur, reitenau, hagenbergi sajtok mindig friss készletben.

Prágai és kassai sodar nyersen és főzve, továbbá dus választék mindenféle tengeri halak és halikrákban.

Debreczeni kolbász és paprikás szalonna.

Kitünő **kávé és csokoládé** áruk, borsó, lencse, bab, aszalt szilva, méz, lekvár, gomba és tarhonya készlet. Továbbá francia és magyar mustár legjobb minőségben.

Különlegességek delikateszekben

Znaimi ugorkák, bozeni kompótok stb. **Gazdasági cikkek** u. m. gépolaj, császárolaj, kocsikenőcs, petroleum, vazelin, bórzsir, nyeregszappan, fluid, szivacsok és bőrlakk. **Desinficiálásra alkalmas szerek**, u. m. zöldgálicz, naftalin, carbolsav, klór-mész, szublimat szappan és karbolpor.

Ásvány-, gyógy- és savanyu vizek.

Árjegyzék bérmentve küldetik.

Pontos kiszolgálás, jutányos árak.

A n. é. közönség kegyes pártfogásába ajánljuk magunkat,

maradunk kiváló tisztelettel

DÜRR TESTVÉREK,
 Fő-ut 2. sz.

845 1-4

HAUSZER GUSZTÁV

hangszerkészítő



vonó, ércz, fa-fuvó és ütőhangszerekben,

ugyszintén minden e szakba vágó cikkek elkészítésére.

Kitünő hangoló mester fa-fuvó hangszerek részére.

Ocska hangszerek előnyös feltételek mellett **ujakért becseréltetnek.**

Javitások **olcsón** és lehető **leggyorsabban** teljesítetnek.

Raktár mindennemű hangszerekből,
 bel- és külföldi hurokból.

840. 2-10

(Arad, Hunyadi-utca 6. sz. a.)

Ló-eladás.

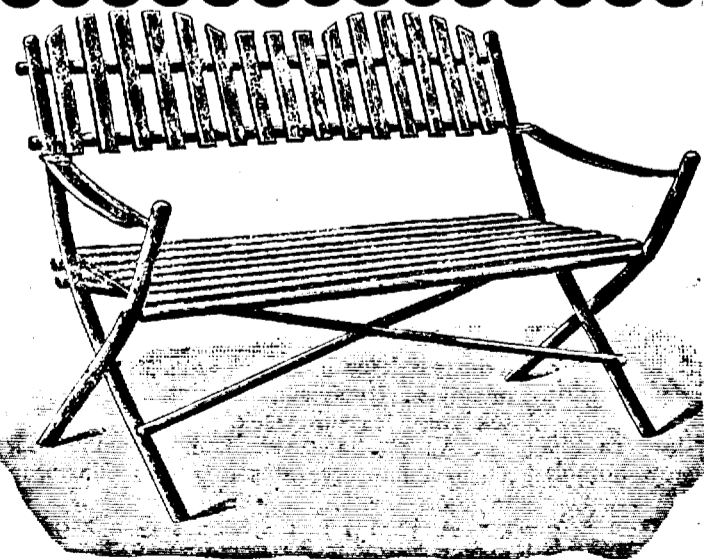
Az aradi országos novemberi vásár alkalmával a zarándi uradalom méneséből származó 10 drb 4-6 éves kocsiló fog eladásra kiállítatni.

Ezen eladásra kerülő lovak **f. évi november hó 4-én és 5-én** naponta megtekinthetők **Aradon Pernyáva választó-utca 1-ső sz. alatt Draskovits-féle ház.**

A zarándi uradalom

felügyelősége.

837 2-2



Kertiszékek, padok

és egyéb

finomabb butor,

tölgy- és bükkfa-parquetták,
sétabotok

806 27-*

a borosjenői faiparszövetkezet gyárából.

Megtekinthetők és részletekben is megvehetők az aradi és csanádi egyesült vasutaknak **Andrássy-tér 20 sz. (Arena-épület)** alatti mintaraktárban. — Nagyobb megrendelések **jelentékenyen leszállított áron** ugyanott, vagy közvetlenül a borosjenői gyárban eszközölhetők.

BOROSJENŐI FAIPARSZÖVETKEZET.